

# Parte Oficial de la Vigía de Cádiz.

Diario Nocturno del Movimiento Marítimo en este Puerto

PRECIOS DE SUSCRIPCION

*En la Capital, por cada mes, 3'75 pesetas.  
En provincias, trimestre adelantado, 12 pesetas.*

MAREAS DEL DIA 9.

Primera pleamar a las 9 horas y 12 ms  
Primera bajamar a las 15 » y 43 »  
Segunda pleamar a las 21 » y 53 »  
Segunda bajamar a las 3 » y 3 »

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
A CARGO DEL PRIMER VIGIA

D. ADOLFO CEBADA Y GÓMEZ  
Torre de Tavira, Marqués del Real Tesoro, 10

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

MARITIMOS

CONVENCIONALES

AFFECCIONES ASTRONOMICAS DEL DIA 9.

Sale el Sol a las 7 horas y 38 minutos.  
Pone a las 17 » y 28 »  
Sale la Luna a las 00 » y 00 »  
Pone a las 11 » y 46 »

Buques entrados

ANOCHE

Vapor correo español *J. B. Llovera*, de 363 toneladas, capitán D. J. Espejo, de Tanger con la correspondencia, carga general pasajeros y 22 tripulantes a la Delegación de la C.ª Trasatlántica.

Vapor noruego *Besseygen*, de 1.830 toneladas, capitán Lassel, de New York con carga general y 29 tripulantes, a D. Aurelio Alcón.

Vapor español *Isla de Menorca*, de 583 toneladas, capitán D. G. Pérez, de Larache con carga general, pasajeros y 31 tripulantes, a la Delegación de la C.ª Trasatlántica.

Vapor español *Eloisa*, de 167 toneladas, capitán D. L. Sánchez, de Larache con carga general y 11 tripulantes, a los señores Díaz y Compañía.

HOY

Vapor español pescador *Viking*, de la mar remolcado por otro vapor pescador. — A las 7'40.

Vapor español pescador de la mar. — A las 10.

Buques salidos

HOY

Vapor correo español *J. B. Llovera*, de 363 toneladas, capitán D. J. Espejo, con la correspondencia, carga general, pasajeros y 22 tripulantes para Tánger, su consignatario la Delegación de la C.ª Trasatlántica. — A las 7'20.

Vapor español pescador para la mar — A las 11.

Buques despachados

Vapor español *Trubia*, de 252 toneladas, capitán D. J. Suárez, con carga general y 14 tripulantes para Sevilla, su consignatario los señores Hijos de M. R. Mateos y Compañía.

Vapor español *Isla de Menorca*, de 583 toneladas, capitán D. G. Pérez, con carga general, pasajeros y 31 tripulantes para Larache, su consignatario la Delegación de la C.ª Trasatlántica.

Pairebot español *Columbrete*, de 33 toneladas, capitán D. A. Bendala, en lastre y 6 tripulantes para Sevilla, su consignatario el capitán.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DE HOY

Hora	Bár. o Aner.º	Térn.º centigr.	Viento y fuerza	Estado del mar	Estado del cielo	Estado del hta.
8	765.2	11.0	NE fto	P.º vto.	C.º sta.	Claro
12	767.2	11.5	id.	id.	id.	id.
16	766.7	10.0	id.	id.	id.	id.

Vapor correo español *Mogador*, de 460 toneladas, capitán Sr. Suárez, con carga general, pasajeros y 19 tripulantes para Sevilla, su consignatario la Delegación de la C.ª Trasatlántica.

Vapor correo español *General Fernández Sivestre*, de 217 toneladas, capitán don M. Carrera, con la correspondencia, carga general, pasajeros y 23 tripulantes para Tánger, su consignatario a Delegación de la C.ª Trasatlántica.

Observaciones marítimas

Amaneció con viento del N.º resquicio, mar picada, cielo con nubes sueltas y horizonte claro; continuando así el resto del día anocheciendo lo mismo.

A la puesta del Sol, viene del E.º hecho el vapor correo español *General Fernández Sivestre*.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES  
de Pinallos, Izquierdo y C.

Situación de los buques el 7 del actual

El *Infanta Isabel*, en Barcelona.  
El *Barcelona*, en Barcelona.  
El *Cauz*, en Habana.  
El *Catalina*, de Las Palmas para Santos.  
El *Conde Wifredo*, de Tenerife para Puerto Rico.  
El *Martin Sáenz*, en Buenos Aires.  
El *Balmes*, de Santos para Las Palmas.

Exportación a América

Para Rio Grande do Sul (Brasil)  
Vapor italiano *Affinita*, de 2.475 astres de sal.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

COMPANÍA TRASATLÁNTICA

Próximas salidas de vapores, salvo contingencias

Para Canarias, Antillas y puertos del Centro América, el vapor *Buenos Aires*, saldrá de este puerto el 15 del actual.

Delegación de Cádiz

Compañía Hamburguesa  
SUDAMERICANA

(Hamburg-Sudameriscaña)

D. G. de Hamburgo)

Servicio regular desde CADIZ al BRASIL  
El vapor correo alemán

RIO DE JANEIRO

de 8.000 toneladas, Capitán C. Tepfer, saldrá de CADIZ el dia 10 de Enero de 1923 admitiendo carga sin trasbordo para Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro y Santos.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales: Hijo de J. E. Gómez, en Madrid 6.—

MAC

Para Londres

El vapor inglés

MAINDY KEEP

Saldrá de este puerto el 9 del actual.

Admite carga.

Consignatario: D. Joaquín del Cuvillo.

HUTCHISON'S LINE

Para Liverpool, Dublin y Glasgow

El vapor inglés

ENDYMION

Saldrá de este puerto el 13 de Enero.

Admite carga.

Su consignatario.

D. Joaquín del Cuvillo.

Para Genova, Liorna y Nápoles

El vapor holandés

BACCHUS

Saldrá de este puerto el 14 de Enero.

Admite carga.

Consignatario: D. Joaquín del Cuvillo.

JOAQUIN DEL CUVILLO.

Agente de varias Compañías de Vapores

Escritorio José del Toro. — Cádiz. 6

## Línea de Vapores Millán

Servicio organizado entre los puertos de Cádiz a Gibraltar, Ceuta, Rio Martín y Larache, por los vapores «CARMEN MILLAN», «ANITA» Y MANUEL MILLAN y el velero «EMILIA NUÑEZ». Salidas Semanales.

Admitiendo carga.

Para más informes: sus armadores, Hériteros de Antonio Millán, Santo Cristo 2.— Teléfono 53.

## Línea de navegación Ibarra y C.

(S. en O.)—SEVILLA.  
Servicio regular de Vapores entre Bilbao, Sevilla, Cádiz, Barcelona y puntos intermedios.

Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona. Todos los Miércoles.

Admitiendo carga y pasajeros.

Para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Santander y Bilbao. — Todos los Viernes. Admitiendo carga y pasajeros.

En consignatario, Juan José Ravina, Beato Diego de Cádiz, 12.

Daniel Mac-Pherson.  
GENERAL  
COMPAÑIA DE SEGUROS  
CONtra LOS RIESGOS DE MAR E INCENDIOS.  
Jouissance, Consignaciones y Consignataria de Buques  
Carbón mineral, Sal y Vinos.  
Atención especial dada a Consignaciones.

Remolcadores, Barcazas, Bombas a vapor, &c., siempre a mano para asistir a buques en peligro o nece. siéndolos.

Direcciones Telegráficas y Teléfonicas, MAC-PHerson—CÁDIZ  
Teléfono urbano núm. 11—Id. interurbano núm. 4  
Fermin Salvochea 1—Cádiz.

**COMPANÍA ANÓNIMA**  
DE  
**TRANSPORTES, REMOLQUES**  
Y SALVAMENTOS MARÍTIMOS  
EN CÁDIZ.

Servicio de remolcadores, barcazas, buques-algibes y bombas contra incendios y desalvamentos

DIRECTOR GERENTE

Daniel Mac-Pherson y G.<sup>a</sup>  
Fermin Salvochea, 4—Cádiz.

OFICINAS—MUELLE DE LEVANTE.  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA.—REMOLQUES  
Teléfonos números 11 y 42.

**AURELIO ALCÓN Y C.**

COMERCIANTES

y Consignatarios de Buques

Izae Peral 9, entrada por la del Dr. Zurita

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA

### LÍNEA DE CUBA-MÉXICO.

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y Coruña; para Habana y Veracruz—Regresa Veracruz para Habana, Coruña, Gijón y Santander.

### LÍNEA DE BUENOS AIRES.

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires—Regresa de Buenos Aires y de Montevideo.

### LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉXICO.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz, para New-York, Habana y Veracruz—Regresa de Veracruz para Habana, con escala en New-York.

### LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz, para Las Palmas (G.C.) Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma Puerto Rico y Habana; saliendo para Colón, Sabanilla, Curaçao parte Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Caaarias, Cádiz y Barcelona.

### LÍNEA DE FERNANDO POÓ.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para Las Palmas (G.C.) Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y puertos de la costa occidental de África; regresando de Fernando Poó, con escala en Canarias y puertos de la Península indicados en el viaje de ida.

### LÍNEA DEL BRASIL-PLATA.

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires—Regresando de Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas, y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy ameno, como lo tiene acreditado en su dilatado servicio.—También se admite carga y se expedien pasajes para todos los puertos del mundo, servicios regulares.—Todos los vapores tienen Telégrafía sin hilos.

Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.

Para informes Delegación de la Compañía Trasatlántica, Isabel la Católica, s.

## Vapores Correos Españoles de Pinillos, Izquierdo y C.

CADIZ

### SALIDAS QUINCENALES

### VIAJE RÁPIDO

### INFANTA ISABEL

para HABANA, con escala en Santander, Gijón, Coruña y Vigo.

Sádrá del puerto de Cádiz el 13 de Enero de 1923.

Admite pasajeros en 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase y carga sin trasbordo para los referidos puertos.

Informar a sus Armadores, SRES PINILLOS IZQUIERDO Y C.<sup>a</sup>, plaza San Agustín, núm. 2

## NUMANCIA

### SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS MARÍTIMOS MADRID

### DELEGACIÓN PARA LA PROVINCIA DE CÁDIZ.

D. J. ROQUETTE.—SAGASTA NUM. 31.

### CARBON para Vapores y Fábricas

### ANGEL PUGA (S.C.)

Sucesores de J. U. Petty.

COMP.<sup>a</sup> GENERAL DE CARBONES

(S. C.)

Delegación de Cádiz: Isaac Peral 17

Teléfono Núm. 364,

Telegramas y telefonemas: rPk Cádiz.

### CONSIGNATARIOS DE BUQUES

GOSECHEROS Y EXPORTADORES DE SAL

Almacenistas al por mayor de Coloniales